

29 AUG 2013

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم المفاسد - واتخاذ القرارات  
مدونة مبادئ الأصل

شركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مغلقة)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وتقرير المراجعة  
ل فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013

شركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مغلقة)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وتقرير المراجعة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013

---

الصفحة	المحتويات
2 – 1	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
3	بيان المركز المالي المكثف المجمع
4	بيان الأرباح أو الخسائر المكثف المجمع
5	بيان الدخل الشامل المكثف المجمع
6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المكثف المجمع
7	بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع
19 – 8	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

بوبيان لتدقيق الحسابات  
ص.ب. 17445 72455 الخالدية  
الكويت  
تلفون: +965 2249 4040  
فاكس: +965 2249 6565

كي بي أم جي صافي المطوع وشركاه  
برج الحمراء، الدور 25  
شارع عبد العزيز الصقر  
ص.ب. 13001، الصفا 24  
الكويت

تلفون: + 965 2228 7000  
فاكس: + 965 2228 7444

## تقرير مراقببي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

السادة/ أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مقلة)  
دولة الكويت

لقد راجعنا المعلومات المالية المكثفة المجمعة للفترة المنتهية في 30 يونيو 2013 لشركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مقلة) ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") والتي تتضمن بيان المركز المالي المكثف المجمع كما في 30 يونيو 2013، والبيانات المكثفة المجمعة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل لفترة الثلاثة و الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والبيانات المكثفة المجمعة للتغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المكثفة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة بناء على مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم 2410 المتعلق بمهام المراجعة، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل للمنشأة". تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات، بصفة رئيسية للأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. تعتبر المراجعة جوهرياً أصيق نطاقاً من التدقيق الذي يتم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تتمكننا من الحصول على تأكيد بأن نكون على علم بكل الأمور الهامة التي كان من الممكن تحديدها من خلال التدقيق. لذلك فإننا لا نبني رأي التدقيق.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة كما في 30 يونيو 2013 لم تعد، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية".

التقرير على مراجعة المنتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، وبناء على مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متقدمة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية. كذلك لم يرد لعلمنا ما يشير إلى وجود مخالفات خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013، لقانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، وتعديلاته، أو النظام الأساسي وعقد تأسيس الشركة على وجه يوثر ماديا في نشاط الشركة أو في مركزها المالي المجمع.



حيي عبد الله الفودري  
ترخيص رقم 83 "أ"  
من بوبيان لتدقيق الحسابات



صافي عبد العزيز المطوع  
مراقب حسابات - ترخيص رقم 138 فئة "أ"  
من كي بي أم جي صافي المطوع وشركاه  
عضو في كي بي أم جي العالمية

الكويت في 18 أغسطس 2013



شركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ب (مقلة)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

بيان المركز المالي المكتمل المجمع (غير مدقة)  
كما في 30 يونيو 2013

30 يونيو 2012 دينار كويتي (غير مدقة)	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي (مدقة)	30 يونيو 2013 دينار كويتي (غير مدقة)	إيضاح	
2,095,349	1,857,034	1,622,152		الموجودات
1,150,650	1,296,267	1,095,164		الأرصدة لدى البنوك والنقد
1,516,705	299,064	625,822		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
5,451,157	4,576,085	4,430,234	4	موجودات أخرى
1,751,761	1,668,168	1,668,168	5	استثمارات متاحة للبيع
731,017	980,399	1,078,987		قرض حسن إلى حاملي وثائق التأمين
2,634,761	2,645,797	2,645,797		ودائع استثمار
<u>15,331,400</u>	<u>13,322,814</u>	<u>13,166,324</u>		ممتلكات استثمار
				اجمالي الموجودات
1,924,542	430,151	340,623		المطلوبات
1,026,863	939,073	305,488	5	مطلوبات أخرى
<u>2,951,405</u>	<u>1,369,224</u>	<u>646,111</u>		مبالغ مستحقة إلى حاملي وثائق التأمين
				اجمالي المطلوبات
11,025,000	11,025,000	11,025,000		حقوق الملكية
7,340,937	7,340,937	7,340,937		حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة
(50,489)	(50,489)	(50,489)		رأس المال
3,508	3,508	3,508		علاوة إصدار أسهم
388,139	388,139	388,139		أسهم خزينة
388,139	388,139	388,139		احتياطي أسهم خزينة
68,586	(29,034)	428,238		احتياطي إجباري
(121,177)	(386,974)	(455,993)		احتياطي اختياري
65,964	65,964	65,964		التغير في احتياطي القيمة العادلة
<u>(7,812,895)</u>	<u>(7,944,077)</u>	<u>(7,763,635)</u>		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
				احتياطي خطة شراء الأسهم للموظفين
				خسائر متراكمة
				اجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة
11,295,712	10,801,113	11,369,808		حقص غير مسيطرة
<u>1,084,283</u>	<u>1,152,477</u>	<u>1,150,405</u>		اجمالي حقوق الملكية
<u>12,379,995</u>	<u>11,953,590</u>	<u>12,520,213</u>		اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
<u>15,331,400</u>	<u>13,322,814</u>	<u>13,166,324</u>		

إن الإيضاحات المرفقة تتلخص جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتملة المجمعة.

عبد الله مشاري الحميضي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد الله يوسف السيف  
رئيس مجلس الإدارة

بيان الأرباح أو الخسائر المكتف المجمع (غير مدفق)  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 دinar كويتي		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 دinar كويتي		إيضاح		صافي (خسارة) / ربح
						الاستثمار حصة المساهمين في فوائض التأمين التكافلي أتعاب إدارة من حاملي وثائق التأمين (مصالح)/(إيرادات أخرى) مصالح عمومية وإدارية
156,081	(276,363)	9,989	(77,945)	7		الربح قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والضرائب ضريبة دعم العمالة الوطنية الضريبية مكافأة أعضاء مجلس الإدارة الزكاة
285,764	132,477	205,943	91,208	6		صافي ربح الفترة
75,268	492,496	12,054	181,940	6		
-	-	-	(20,953)			
(190,980)	(81,282)	(148,493)	(62,475)			
326,133	267,328	79,493	111,775			
(10,398)	(8,187)	(4,232)	(3,480)			
(75,751)	(47,875)	(31,690)	(27,663)			
(3,500)	(2,500)	(1,750)	(1,250)			
(4,263)	(3,275)	(1,797)	(1,594)			
<u>232,221</u>	<u>205,491</u>	<u>40,024</u>	<u>77,788</u>			
<b>العائد إلى:</b>						
185,457	180,442	44,704	63,747			مساهمي الشركة
46,764	25,049	(4,680)	14,041			الحصص غير المسيطرة
<u>232,221</u>	<u>205,491</u>	<u>40,024</u>	<u>77,788</u>			
<b>ربحية السهم الأساسية والمخففة العائدة إلى مساهمي الشركة (فلس)</b>						
<u>1.69</u>	<u>1.64</u>	<u>0.41</u>	<u>0.58</u>	<u>9</u>		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمع.

بيان الدخل الشامل المكثف المجمع (غير مدفق)  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 دinar كويتي	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 دinar كويتي	ربح الفترة
232,221	205,491	40,024
		77,788

(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر	البنود المعاد تصنيفها أو يمكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل
التغيرات في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	البنود المعاد تصنيفها أو يمكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل
التغيرات في احتياطي ترجمة عملات أجنبية	اجمالي البنود المعاد تصنيفها أو يمكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل
اجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى	اجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة
العائد إلى:	
مساهمي الشركة	
الحصص غير المسيطرة	
160,289	601,614
(30,128)	37,552
130,161	639,166
160,289	568,695
(30,128)	(2,072)
130,161	566,623

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المكتف المجمع (غير مدقق)  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع (غير مدقق)  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

الستة أشهر المنتهية في  
30 يونيو 2013  
دinar Kuwaiti

		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
232,222	205,491	ربح الفترة
(156,081)	276,363	تسويات:
(285,764)	(132,477)	صافي خسارة / (ربح) الاستثمار
(75,268)	(492,496)	حصة المساهمين في فوائض التأمين التكافلي
<u>(284,891)</u>	<u>(143,119)</u>	أتعاب إدارة من حاملي وثائق التأمين
(1,295,621)	(326,758)	موجودات أخرى
<u>1,429,136</u>	<u>(89,528)</u>	مطلوبات أخرى
<u>(151,376)</u>	<u>(559,405)</u>	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(229,581)	(98,588)	صافي التغير في ودائع استثمار
(465)	(223,243)	حيازة استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
163,722	-	حيازة استثمارات متاحة للبيع
252,055	271,623	المحصل من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	374,480	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
-	(2,072)	صافي التغير في حصص غير مسيطرة
-	78,181	ربح مستلم من ودائع استثمار
<u>185,731</u>	<u>400,381</u>	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
183,620	-	توزيعات أرباح من شركة تابعة
(122,430)	(8,612)	صافي التغير في المبالغ المستحقة إلى حاملي وثائق التأمين
<u>61,190</u>	<u>(8,612)</u>	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
-	(67,246)	فرق ترجمة عملات أجنبية
95,545	(234,882)	صافي (النقص) / الزيادة في الأرصدة لدى البنوك والنقد
1,999,804	1,857,034	الأرصدة لدى البنوك والنقد في 1 يناير
<u>2,095,349</u>	<u>1,622,152</u>	الأرصدة لدى البنوك والنقد في 30 يونيو

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

1. التأسيس والنشاط

شركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ك (مقدمة) هي شركة مساهمة كويتية مقلدة تأسست في دولة الكويت بتاريخ 2 أكتوبر 2000. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

تمثل أغراض تأسيس الشركة فيما يلي:

أولاً: مزاولة جميع أعمال التأمين التكافلي والتعاوني وإعادة التأمين بكافة أشكالها بما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية والقوانين المنظمة.

ثانياً: للشركة في سبيل تحقيق أغراضها آنفة الذكر وبموجب عقد تأسيسها صلاحية القيام بالأعمال والتصرفات الآتية حسبما يرى مجلس الإدارة:

- (ا) تملك واكتساب حق التصرف في كل ما تراه لازم لها من الأموال المنقولة وغير المنقولة أو أي جزء منها أو أية امتيازات تعتقد الشركة أنها لازمه وملائمة طبيعة عملها وضرورية لتنمية أموالها،
- (ب) إجراء جميع المعاملات وإبرام جميع العقود بجميع التصرفات القانونية التي تراها لازمة ومناسبة للتحقيق وتسهيل أغراضها وذلك بالشروط التي تراها،
- (ج) أن تشتري أو تبيع أو ترهن أو تستأجر أو تستبدل أو تحرز أو تظهر بأي طريقة كانت أية أراضي أو عقارات أوراق مالية أو سكك أو سهم أو أية أموال أخرى منقولة أو عقارية وأن تبيع أو تؤجر أو ترهن أو تصرف بجميع أنواع التصرفات في كل أو بعض أموال أو ممتلكات الشركة المنقولة أو العقارية،
- (د) تقديم الاستشارات والقيام بالدراسات الفنية في مجال التأمين أو إعادة التأمين للشركات أو غيرها التي تهتم مباشرة بالعمل في مجال التأمين أو إعادة التأمين التكافلي،
- (هـ) العمل مقدراً أو مثمناً في مجال التأمين ووكيلًا لشركات التأمين أو إعادة التأمين لأداء كل الأعمال التي لا تتعارض مع الشريعة الإسلامية بعد الحصول على التراخيص اللازمة،
- (و) أن تستثمر كل أو بعض أموال الشركة المنقولة أو العقارات في المجالات المختلفة التي تراها مناسبة وبما لا يتعارض مع القوانين والقرارات المنظمة،
- (ز) أن تدرج معها أو تؤسس أو أن تشتراك في تأسيس الشركات والاكتتاب في أسهمها وشراء وبيع أسهم الشركات ومساندتها بأي صورة بما يتفق وأغراض الشركة وفقاً للقوانين،
- (حـ) استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.

ويكون للشركة مباشرة للأعمال السابق ذكرها في دولة الكويت وفي خارجها بصفة أصلية أو بالوكالة ويجوز للشركة أن تكون لها مصلحة أو أن تشتراك بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبيهة بأعمالها والتي تعاونها على تحقيق أغراضها في دولة الكويت أو في الخارج ولها أن تنسى أو تشارك أو تشتراك في مثل هذه الهيئات أو تلحقها بها.

الشركة تابعة لشركة دار الاستثمار ش.م.ك. وهي شركة مساهمة كويتية ("الشركة الأم الكبرى").

عنوان المركز الرئيسي المسجل للشركة يقع في برج المدينة، شارع خالد بن الوليد، الشرق، دولة الكويت.

بتاريخ 29 نوفمبر 2012، صدر قانون الشركات بالمرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("القانون") ولاحقاً تم تعديله بموجب القانون رقم 97 لسنة 2013 بتاريخ 27 مارس 2013. ويسرى القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. وفقاً للمادة (2) والمادة (3) من المرسوم بالقانون المعدل يصدر وزير التجارة والصناعة اللائحة التنفيذية لهذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وتحدد اللائحة قواعد وضوابط توظيف أوضاع الشركات وفقاً لأحكام القانون الجديد. ترى إدارة الشركة أن تطبيق أحكام هذا القانون ليس لها أي تأثير مادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي المجمع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

ت تكون البيانات المالية المجمعة كما في وللسنة المنتهية في 30 يونيو 2013 من الشركة وشركتها التابعة (بشار إليهم مختصين بـ "المجموعة" ومنفردين بـ "شركات المجموعة"). وفيما يلي قائمة بالشركات التابعة الهمامة المملوكة مباشرة:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية			بلد التأسيس	الشركات التابعة:
	30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013		
أنشطة التأمين التكافلي وإعادة التأمين التكافلي	60%	60%	60%	مصر	شركة وثاق للتأمين التكافلي
تأجير السيارات وتجارة السيارات وقطع الغيار داخل الكويت	4.5%	100%	100%	الكويت	شركة وارد للإيجاره والتمويل ش.م.ك. (مقلة)*

\* الأسهم المشار إليها مملوكة من قبل مساهمين نيابة عن حاملي وثائق التأمين.

يمثل التأمين التكافلي البديل الإسلامي للتأمين التقليدي وبرامج الاستثمار، استناداً إلى مفهوم الأموال المتداولة، حيث يقوم حامل الوثيقة باستلام حصته في الفوائض المالية الناتجة من أنشطة التأمين التكافلي، وفقاً لعقد تأسيس الشركة موافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.

تقوم المجموعة بممارسة أنشطة التأمين نيابة عن حاملي وثائق التأمين وتقديم التمويل إلى عمليات حملة وثائق التأمين عند الضرورة. تتولى المجموعة مسؤولية الالتزامات المتقدمة من قبل حملة وثائق التأمين في حال عجز صندوق حملة وثائق التأمين وتصفيه أعماله. تعمل المجموعة كأمين على ملكية الموجودات المادية المتعلقة بعمليات حملة وثائق التأمين والمساهمين، ومع ذلك فقد تم الإفصاح عن تلك الموجودات والمطلوبات مع نتائج خطوط أعمال حاملي وثائق التأمين في إيضاحي 5 و 6.

تحتفظ المجموعة ببطاقات منفصلة لحسابات حاملي وثائق التأمين والمساهمين. يتم تسجيل الإيرادات والمصاريف العائدة مباشرة إلى أي أنشطة في الحسابات المعنية. تحدد الإدارة ومجلس الإدارة أسس تحصيل المصاريف من العمليات المشتركة. يتم القيام بكافة أنشطة التأمين التكافلي والاستثمار وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية السمحاء وبناءً على موافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ 2 مايو 2013، وافق المساهمون على البيانات المالية المجمعة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. ولم يتم الإعلان عن أي توزيعات أرباح من قبل المجموعة.

تم الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة للفترة المنتهية في 30 يونيو 2013 وفقاً لقرار مجلس إدارة الشركة في 18 أغسطس 2013.

## 2. أسس الإعداد

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية.

تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة، منذ آخر بيانات مالية مجتمعة سنوية كما في وللسنة المنتهية في

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

31 ديسمبر 2012. لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة كافة المعلومات المطلوبة لإعداد البيانات المالية المجمعة السنوية الكاملة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### 3. السياسات المحاسبية الهامة

تفق السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مع تلك المتتبعة في آخر بيانات مالية سنوية مجمعة مدقة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. إضافة إلى ذلك فقد قامت الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية والتي تسري لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

#### المعيار الدولي للتقارير المالية 10 البيانات المالية المجمعة

يحدد المعيار الجديد مبادئ السيطرة، ويوضح كيفية تحديد سيطرة المستثمر على شركة مستثمر بها، وبناء عليه يجب تجميع بيانات الشركة المستثمر بها، كما بين مبادئ إعداد البيانات المالية. يقدم المعيار نموذج تجميع فردي يحدد السيطرة كأساس التجميع لكل أنواع الشركات، حيث تستند السيطرة حول إذا ما كان المستثمر له القدرة على السيطرة الشركة المستثمر بها، أو التعرض أو لديه الحق في عوائد متغيرة من مشاركته في الشركة المستثمر بها والقدرة على استخدام قدرته على الشركة المستثمر بها للتأثير على مقدار العوائد. إن تطبيق هذا المعيار لن يكون له تأثير مالي على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

#### المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة

يحدد المعيار الجديد القيمة العادلة ويوضح في إطار معيار دولي للتقارير المالية فردي قياس القيمة العادلة ويتطلب الإفصاح عن قياسات القيمة العادلة. يتم تطبيق المعيار الدولي رقم 13 عندما تتطلب أو تسمح المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى بقياسات القيمة العادلة. لا يقدم المعيار أي متطلبات جديدة لقياس أصل أو التزام بالقيمة العادلة، أو تغيير ما تم قياسه بالقيمة العادلة في المعايير الدولية للتقارير المالية أو معالجة كيفية عرض التغيرات في القيمة العادلة. إن تطبيق هذا المعيار لم يؤثر على قياس موجودات ومتطلبات المجموعة ولكن قامت المجموعة بإضافة إيضاح جديد (إيضاح 11) في المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة كما هو مطلوب في المعيار الدولي للتقارير المالية 13.

#### معيار المحاسبة الدولي 1 عرض البيانات المالية - تعديلات

أدت التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 إلى تغير تجميع البنود المعروضة في الدخل الشامل الآخر. إن البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في الأرباح أو الخسائر في مرحلة مقبلة يمكن عرضها بشكل منفصل عن البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها. يؤثر هذا التعديل على العرض فقط وليس له أي تأثير على المركز المالي للشركة أو أدائها. يصبح التعديل ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2012. إن تطبيق هذا التعديل لا يوجد له أي تأثير مالي على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

#### الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة يتطلب من الإدارة القيام بأحكام وتقديرات وافتراضات، والتي قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة، فإن الأحكام الهامة التي قامت بها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكيد من التقديرات متسقة مع تلك المطبقة في البيانات المالية المجمعة المدققة السنوية كما في ولسننته المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

.4 استثمارات متاحة للبيع

30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	أوراق مالية مسيرة أسهم
دinar كويتي (غير مدققة)	دinar كويتي (مدقة)	دinar كويتي (غير مدققة)	أوراق مالية غير مسيرة أسهم
266,664	266,786	477,680	صناديق أسهم مداراة محافظ مداراة
566,853	553,728	509,074	
1,424,464	1,441,603	1,495,253	
3,193,176	2,313,968	1,948,227	
5,184,493	4,309,299	3,952,554	
5,451,157	4,576,085	4,430,234	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
لفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

5. الموجودات والمطلوبات لحاملي وثائق التأمين

30 يونيو 2012 دينار كويتي (غير مدققة)	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي (مدقة)	30 يونيو 2013 دينار كويتي (غير مدققة)	الموجودات
147,896	222,922	370,465	الأرصدة لدى البنوك وال النقد
8,408,844	8,505,984	8,059,833	ودائع استثمار
643,648	804,528	711,258	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
338,534	-	-	دينبو تمويل إسلامي
976,073	1,063,897	795,278	دينون ومدفوّعات مقدماً
1,679,433	1,755,010	1,735,322	اشتراكات مستحقة
970,157	970,157	970,157	استثمارات متاحة للبيع
-	409,766	409,766	الشهرة
4,437,956	4,543,540	4,457,143	حصة إعادة التأمين التكافلي المستردّة من مطالبات قيد التسوية
253,985	337,024	473,772	دينبو اشتراكات إعادة التأمين
1,026,863	939,073	305,488	المبالغ المستحقة من المساهمين
277,750	277,750	277,750	أرض مستأجرة
790,288	1,013,125	971,376	آلات ومعدات
<u>19,951,427</u>	<u>20,842,776</u>	<u>19,537,608</u>	
<b>المطلوبات</b>			
<b>احتياطيات التكافل:</b>			
11,659,089	11,430,877	11,457,961	احتياطي مطالبات قيد التسوية
3,595,236	3,568,498	3,563,231	اشتراكات غير مكتسبة
301,617	286,703	199,567	احتياطي مطالبات متکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
<u>15,555,942</u>	<u>15,286,078</u>	<u>15,220,759</u>	
<b>احتياطيات أخرى</b>			
660,490	821,953	739,323	احتياطي محتفظ به لأعمال إعادة التأمين التكافلي
168,767	216,948	330,049	دائنون ومستحقات
1,700,522	2,318,246	1,393,974	حساب مكتوف لدى البنك
1,716,092	1,664,751	1,531,158	قرض حسن من مساهمين
1,751,761	1,668,168	1,668,168	صافي العجز من أنشطة التأمين التكافلي
(1,602,147)	(1,133,368)	(1,345,823)	
<u>19,951,427</u>	<u>20,842,776</u>	<u>19,537,608</u>	<b>اجمالي الاحتياطيات والمطلوبات</b>

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**  
**للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013**

فيما يلي الحركة في صندوق حاملي وثائق التأمين:

30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	
دinar كويتي (غير مدققة)	دinar كويتي (مدقة)	دinar كويتي (غير مدققة)	
(1,410,347)	(1,410,347)	(1,133,368)	في 1 يناير
(41,718)	168,925	(327,840)	صافي (العجز) / الفائض من العمليات للفترة
(150,082)	108,054	115,385	فروق ترجمة عملات أجنبية
<u>(1,602,147)</u>	<u>(1,133,368)</u>	<u>(1,345,823)</u>	رصيد آخر المدة

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختففة المجمعية  
للقرة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

#### 6. نتائج عمليات حاملي وثائق التأمين

الإجمالي دينار كويتي	التأمين على الحياة دينار كويتي	حريف دينار كويتي	حوادث عامة دينار كويتي	بحري وجوي دينار كويتي
2,860,609	224,134	1,487,314	98,319	
611,613	96,672	399,061	46,983	
370,299	8,869	30,759	7,702	
279,090	(69,302)	274,272	10,413	
164,550				
(146,507)				
(132,477)				
(492,496)				
(327,840)				

فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 (غير مدققة)	اجمالي الإيرادات صافي الفائض من عمليات التأمين التكافلي
	إيرادات استثمار
	صافي الفائض حسب الأنشطة
	الدخل من أنشطة التأمين
	المصاريف المتعلقة باشتباطة التأمين
	حصة المساهمين من فوائد التأمين التكافلي من الشركة التابعة
	أتعاب إدارة إلى مساهمي الشركة
	العجز المحمول إلى صندوق حاملي وثائق التأمين
فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 (غير مدققة)	
	اجمالي الإيرادات صافي الفائض من عمليات التأمين التكافلي
	خسارة الاستثمار
	صافي الفائض / (العجز) حسب الأنشطة
	حصة المساهمين من فائض التأمين التكافلي من الشركة التابعة
	أتعاب إدارة إلى مساهمي الشركة
	العجز المحمول إلى صندوق حاملي وثائق التأمين

فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 (غير مدققة)	اجمالي الإيرادات صافي الفائض من عمليات التأمين التكافلي
	صافي الفائض من عمليات التأمين التكافلي
	خسارة الاستثمار
	صافي الفائض / (العجز) حسب الأنشطة
	حصة المساهمين من فائض التأمين التكافلي من الشركة التابعة
	أتعاب إدارة إلى مساهمي الشركة
	العجز المحمول إلى صندوق حاملي وثائق التأمين

قام حاملي وثائق تأمين الشركة التابعة بتحويل فلاض بمبلغ 132,477 دينار كويتي (30 يونيو 2012: 285,764 دينار كويتي) إلى مساهمي الشركة التابعة من إجمالي فلاض تأمين تكافلي بمبلغ 279,090 دينار كويتي (30 يونيو 2012: 319,314 دينار كويتي).  
وفقاً لعقد تأسيس الشركة، يستحق مساهمي الشركة أتعاب إدارة من إجمالي 20% من إجمالي الاشتراكات المكتتب بها وإيرادات الاستثمار.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**  
**للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013**

**7. صافي (خسارة) / ربح الاستثمار**

الثلاثة أشهر المنتهية في	الستة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2012	30 يونيو 2013	30 يونيو 2012	30 يونيو 2013
دinar كويتي	Dinar Kuwaiti	Dinar Kuwaiti	Dinar Kuwaiti

				الأرباح المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة
				من خلال الأرباح أو الخسائر
				الخسارة المحققة من استثمارات متاحة للبيع
				الخسارة غير المحققة من استثمارات بالقيمة
				العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
				أخرى
161,331	71,328	15,239	47,370	
-	(228,643)	-	(228,643)	
(5,250)	(224,051)	-	(116,591)	
<u>156,081</u>	<u>105,003</u>	<u>(5,250)</u>	<u>219,919</u>	
<u><u>156,081</u></u>	<u><u>(276,363)</u></u>	<u><u>9,989</u></u>	<u><u>(77,945)</u></u>	

**8. معاملات مع أطراف ذات صلة**

الأطراف ذات الصلة تمثل المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو تلك التي يمكنهم تأثير هام عليها. تقوم إدارة الشركة باعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات.

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات الصلة المدرجة في البيانات المالية المجمعة:

30 يونيو	30 يونيو	
2012	2013	
دinar كويتي	Dinar Kuwaiti	

			المساهمين
			بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
			موجودات مالية متاحة للبيع
			أرصدة دائنة

			حاملي وثائق التأمين
			موجودات ومطلوبات وصندوق حاملي وثائق التأمين
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
			موجودات مالية متاحة للبيع

369,885	393,706	
787,500	787,500	

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكتففة المجمعة**  
**للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013**

الستة أشهر المنتهية في				المساهمين
30 يونيو 2012	30 يونيو 2013			
دinar كويتي	دinar كويتي			
22,000	19,000			بيان الدخل المرحلي المكتفف المجمع
5,250	-			بدلات ومزايا أخرى
73,077	-			خسارة انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
(50,339)	(152,680)			حاملي وثائق التأمين
				نتائج حاملي وثائق التأمين
				اشتراكات مكتبة
				(خسارة) / ربح غير محقق من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
				مدفعات الإدارة العليا
28,184	29,978			مزايا قصيرة الأجل
8,377	11,054			مكافأة نهاية الخدمة
<b>9. ربحية السهم الأساسية والمخففة</b>				

يتم احتساب ربحية السهم العائد إلى مساهمي الشركة بقسمة صافي ربح الفترة العائدة إلى مساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

فيما يلي المعلومات الضرورية لاحتساب ربحية السهم:

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي الشركة (دinar كويتي) المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي (بالصافي بعد طرح أسهم الخزينة) القائمة للفترة
30 يونيو 2012	2013	2012	2013	
185,457	180,442	44,704	63,747	
109,804,500	109,804,500	109,804,500	109,804,500	ربحية السهم (فلس) – الأساسية والمخففة
1.69	1.64	0.41	0.58	

**10. القيمة العادلة للموجودات المالية**

تتضمن الأدوات المالية كل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من النقد والأرصدة لدى البنوك والمدينين والاستثمارات. وت تكون المطلوبات المالية من الدائنين. تدرج القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بالمعنى الذي يمكن مبادلة الأداة في عملية حالية بين أطراف راغبة، بخلاف البيع الإجاري أو للتصفية.

**ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**  
**للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013**

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية في تاريخ بيان المركز المالي، باستثناء بعض الاستثمارات المتاحة للبيع المدرجة بالتكلفة (ايضاح 4).

تستخدم المجموعة الجدول التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب أسلوب التقييم:

- المستوى 1: أسعار معلنة (غير معدلة) في السوق النشط لموجودات أو مطلوبات محددة.
- المستوى 2: أساليب أخرى التي تكون جميع مدخلاتها لها تأثيراً ملماً على القيمة العادلة المسجلة معروضة بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى 3: أساليب تقييم تستخدم مدخلات لها تأثيراً ملماً على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند إلى البيانات المعروضة في السوق.

يبين الجدول التالي تحديد الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة حسب مستوى تسلسل القيمة العادلة:

الإجمالي	المستوى الثاني	المستوى الأول	30 يونيو 2013
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	المساهمين
1,095,164	-	1,095,164	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
3,921,160	3,443,480	477,680	أو الخسائر
<u>5,016,324</u>	<u>3,443,480</u>	<u>1,572,844</u>	استثمارات متاحة للبيع
711,258	381,837	329,421	حاملي وثائق التأمين
<u>711,258</u>	<u>381,837</u>	<u>329,421</u>	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
1,296,267	-	1,296,267	أو الخسائر
4,093,235	3,826,449	266,786	استثمارات متاحة للبيع
<u>5,389,502</u>	<u>3,826,449</u>	<u>1,563,053</u>	 
804,528	589,872	214,656	حاملي وثائق التأمين
<u>804,528</u>	<u>589,872</u>	<u>214,656</u>	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
1,150,650	-	1,150,650	أو الخسائر
4,884,304	4,617,640	266,664	استثمارات متاحة للبيع
<u>6,034,954</u>	<u>4,617,640</u>	<u>1,417,314</u>	 
643,648	310,709	332,939	حاملي وثائق التأمين
<u>643,648</u>	<u>310,709</u>	<u>332,939</u>	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات وفقاً للمستوى 2 من قبل مدير استثمار ذي صلة.

خلال الفترات المنتهية في 30 يونيو 2013 و30 يونيو 2012، لم يتم القيام بأي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني لقياس القيمة العادلة.

**بيانات حول البيانات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013**

**11. معلومات الفضلات**

تعمل المجموعة في قطاعين هما الكويت ومصر بناء على التوزيع الجغرافي، وتتمثل الشركات العاملة للمجموعة. تقوم هاتين الشركتين باعمال التأمين التكافلي في بلدיהם وبينما يشكل منفصل نظراً لاختلاف التسيير التقليدية لكل منها. بالنسبة لكل شركة، يقوم مجلس الإدارة بمراجعة التقارير الإدارية الداخلية على أساس ربع سنوي على الأقل.

**الثلاثة أشهر المنتهية في**

**2013 يونيو 30**

**الثلاثة أشهر المنتهية في**

**2012 يونيو 30**

**المساهمون**

الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
الكويت	مصر	الكويت	مصر	الكويت
(38,482)	(39,463)	(77,945)	(24,264)	9,989
-	(27,663)	(27,663)	-	(31,690)
(64,429)	1,954	(62,475)	(125,904)	(148,493)
42,686	35,102	77,788	31,114	8,910
السنة اشهر المنتهية في				
2012 يونيو 30				

الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
الكويت	مصر	الكويت	مصر	الكويت
(271,983)	(4,380)	(276,363)	(47,875)	74,870
-	-	(47,875)	-	81,211
(66,682)	(14,600)	(81,282)	(157,407)	(75,751)
142,869	62,622	205,491	137,516	(33,573)
232,221	94,705			
السنة اشهر المنتهية في				
2013 يونيو 30				

صافي (خسارة) / إيرادات الاستئجار	الضريرية	إجمالي المصاريـ	صافي الربح	صافي (خسارة) / إيرادات الاستئجار
(271,983)	(4,380)	(276,363)	(47,875)	74,870
-	-	(47,875)	-	81,211
(66,682)	(14,600)	(81,282)	(157,407)	(75,751)
142,869	62,622	205,491	137,516	(33,573)
232,221	94,705			
السنة اشهر المنتهية في				
2013 يونيو 30				

كم في 30 يونيو 2013	إجمالي الموجودات	إجمالي المطلوبات	كم في 31 ديسمبر 2012	إجمالي الموجودات
13,166,324	2,749,365	10,416,959	13,322,814	2,912,529
646,111	152,888	493,223	1,369,224	103,520
إجمالي المطلوبات	إجمالي الموجودات	إجمالي المطلوبات	إجمالي الموجودات	إجمالي المطلوبات

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013

كماءفي 30 يونيو 2012

إجمالي الموجودات  
إجمالي المطلوبات

حملي وثاق التأمين

ال ثلاثة أشهر المنتهية في  
30 يونيو 2013

الكويت	مصر	الإجمالي	الكويت	مصر	الإجمالي
1,779,369	873,829	905,540	1,779,369	873,829	905,540
1,601,966	562,819	1,039,147	1,601,966	562,819	1,039,147
359,983	168,389	191,594	359,983	168,389	191,594

الستة أشهر المنتهية في  
30 يونيو 2013

الكويت	مصر	الإجمالي	الكويت	مصر	الإجمالي
2,458,323	1,847,792	4,306,115	2,458,323	1,847,792	4,306,115
1,765,863	1,094,746	2,860,609	1,765,863	1,094,746	2,860,609
444,706	166,907	611,613	444,706	166,907	611,613

إجمالي الاشتراكات المكتسبة  
إجمالي الإيرادات  
صافي الفائض / (العجز) من عمليات التأمين التكافلي  
صافي من عمليات التأمين التكافلي

ال ثلاثة أشهر المنتهية في  
30 يونيو 2012

الكويت	مصر	الإجمالي
1,039,147	905,540	1,944,687
191,594	905,540	1,094,746

الكويت	مصر	الإجمالي
1,768,345	855,897	2,624,242
1,468,181	653,177	2,121,358
378,126	209,153	587,279

الكويت	مصر	الإجمالي
1,768,345	855,897	2,624,242